

- 圖例 LEGEND**
- 方案界線 (BOUNDARY OF THE SCHEME)
  - 地段界線 (LOT BOUNDARY)
  - 擬建的車站入口 / 通風大樓 / 通風井 / 鐵路高架橋 / 其他鐵路設施 (PROPOSED STATION ENTRANCES / VENTILATION BUILDINGS / VENTILATION SHAFTS / RAILWAY VIADUCT / OTHER RAILWAY FACILITIES)
  - 擬建的車站及其他鐵路設施(地下) (PROPOSED STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES (UNDERGROUND))
  - 設定可行使地役權及/或其他永久權利的土地 (AREA OF LAND OVER WHICH EASEMENTS AND/OR OTHER PERMANENT RIGHTS MAY BE CREATED)
  - 圖則修改 (DRAWING REVISION)
  - A1 修訂參考編號(參考憲報公告) (AMENDMENT REFERENCE NUMBER (SEE GAZETTE NOTICE))
  - 修訂範圍 (AMENDMENT AREA)

**設定地役權及/或其他永久權利面積表**  
AREA OF LAND OVER WHICH EASEMENTS AND/OR OTHER PERMANENT RIGHTS TO BE CREATED SCHEDULE

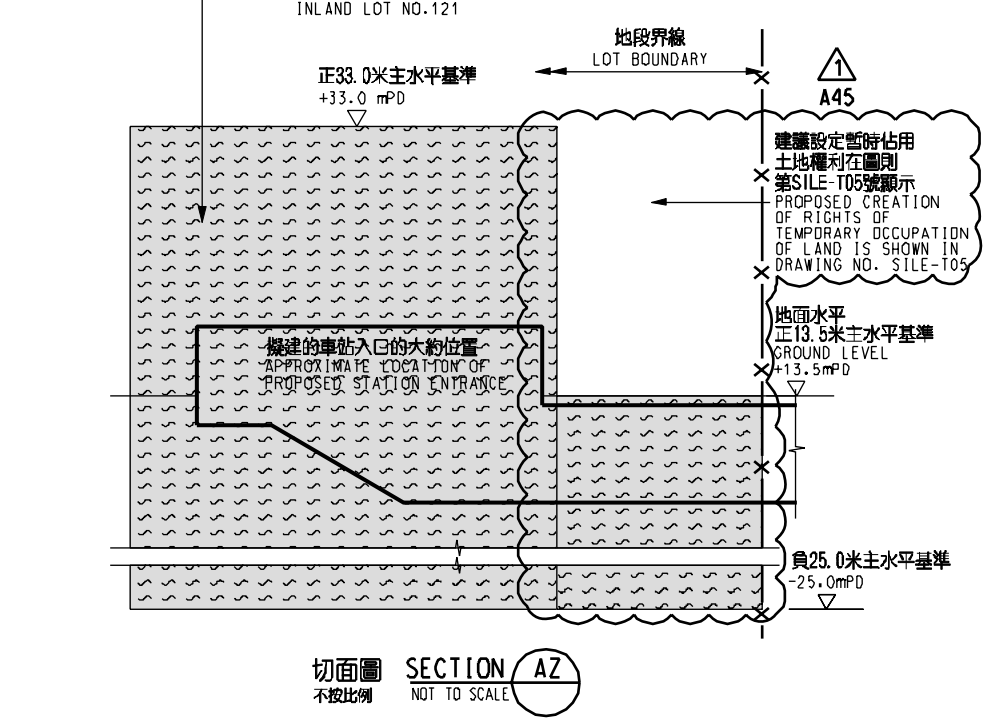
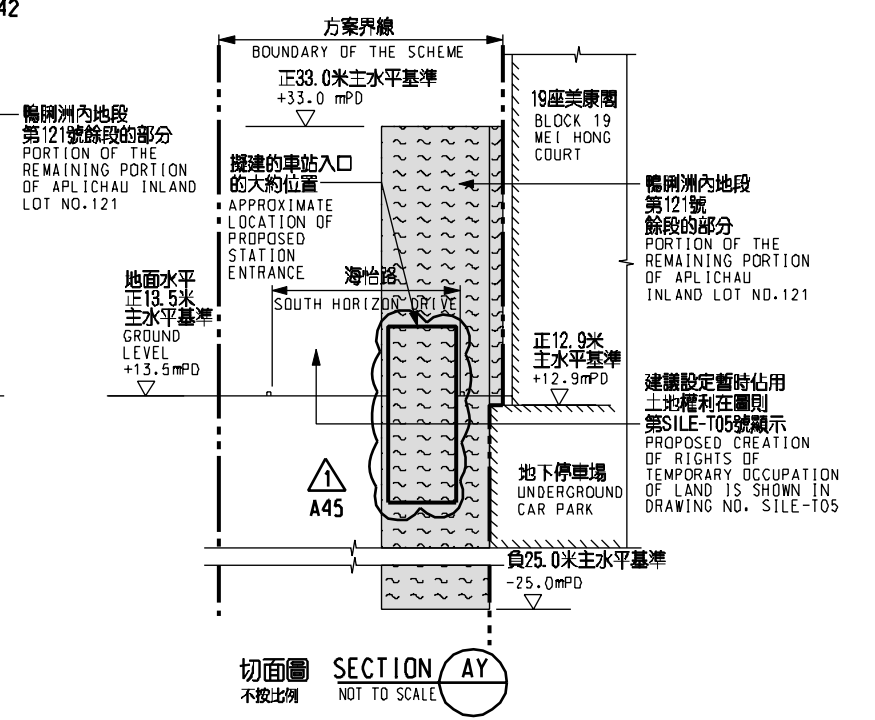
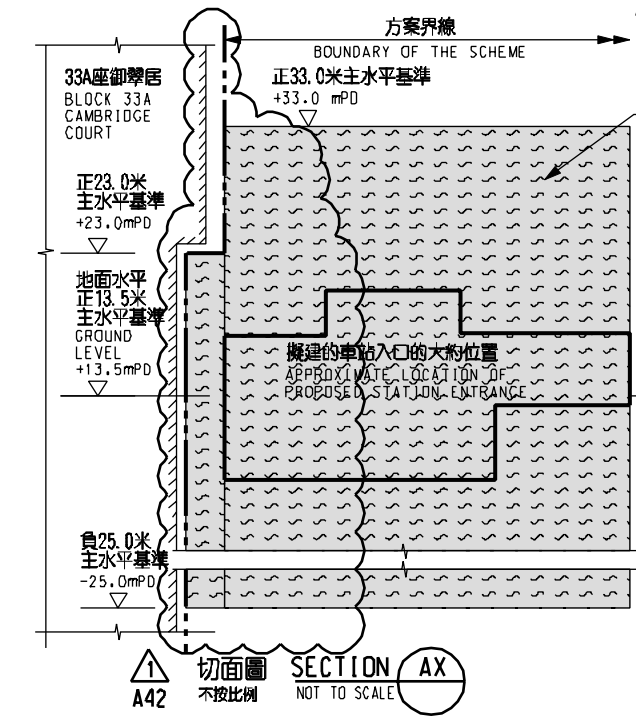
**建議可行使的地役權及其他永久權利範圍**  
EASEMENTS AND OTHER PERMANENT RIGHTS ARE PROPOSED TO BE CREATED

**A42**

為營運鐵路或其附帶事宜而興建、安裝、營運、觀察、維修、保養、修改及改建鐵路車站入口及其他鐵路設施，設定可行使地役權及其他永久權利，政府、其僱員、代理人、持證人、承包商及其他獲政府授權或准許的人士(包括公眾人士)可於任何時間享有通行權、自由無阻地進出及經過該鐵路車站入口的土地內、其下及/或其上的範圍，及為騰出空間作鐵路車站入口及其他鐵路設施用途而對部分道路結構、花槽及樓梯進行修改、拆卸及改建工程的權利。

AREA OF LAND IN, UNDER AND/OR OVER WHICH EASEMENTS AND OTHER PERMANENT RIGHTS MAY BE CREATED FOR THE CONSTRUCTION, INSTALLATION, OPERATION, INSPECTION, REPAIR, MAINTENANCE, MODIFICATION AND ALTERATION OF RAILWAY STATION ENTRANCES AND OTHER RAILWAY FACILITIES FOR THE OPERATION OF THE RAILWAY OR ASSOCIATED PURPOSES AND RIGHTS OF WAY, FREE AND UNHINDERED PASSAGE AND ACCESS FOR THE GOVERNMENT, ITS EMPLOYEES, AGENTS, LICENSEES, CONTRACTORS AND OTHER PERSONS AUTHORIZED OR PERMITTED BY THE GOVERNMENT (INCLUDING THE GENERAL PUBLIC) IN AND ON THE RAILWAY STATION ENTRANCES AT ALL TIMES, AND RIGHTS OF WAY, FREE AND UNHINDERED PASSAGE AND ACCESS FOR THE GOVERNMENT, ITS EMPLOYEES, AGENTS, LICENSEES, CONTRACTORS AND OTHER PERSONS AUTHORIZED OR PERMITTED BY THE GOVERNMENT (INCLUDING THE GENERAL PUBLIC) IN AND ON THE RAILWAY STATION ENTRANCES TO PART OF THE ROAD DECKING STRUCTURE, PLANTERS AND STAIRCASE TO ACCOMMODATE THE RAILWAY STATION ENTRANCE AND OTHER RAILWAY FACILITIES.

範圍 (平方米) (sq.m.)	範圍描述 (Range Description)
約 63.8 (APPROX. 63.8)	由正12.9米主水平基準至正33.0米主水平基準 (FROM LEVEL OF +12.9mPD TO +33.0mPD)
約 468.9 (APPROX. 468.9)	由負25.0米主水平基準至正33.0米主水平基準 (FROM LEVEL OF -25.0mPD TO +33.0mPD)
約 140.5 (APPROX. 140.5)	由負25.0米主水平基準至正13.5米主水平基準 (FROM LEVEL OF -25.0mPD TO +13.5mPD)
約 97.8 (APPROX. 97.8)	由負25.0米主水平基準至正23.0米主水平基準 (FROM LEVEL OF -25.0mPD TO +23.0mPD)



- 一般說明 GENERAL NOTES**
- 有關一般說明參閱圖號 SILE-G01. (FOR GENERAL NOTES, REFER TO DRAWING NO. SILE-G01.)
  - 沿參線的剖面立圖顯示的正/負主水平基準均為約數。 (THE +/- mPDs SHOWN IN THE SECTIONAL ELEVATION ALONG REFERENCE LINE ARE APPROXIMATE.)

**修訂表**  
TABLE OF AMENDMENTS

修訂日期	修訂人	修訂原因	修訂內容	說明	
REV	DATE	BY	SUB	APP	DESCRIPTION
1	10 MAY 2010	KW	DN	PP	修訂圖號 A42 及 A45 的修訂範圍 (AMENDMENT ITEMS A42 AND A45 LOCATION PLAN AMENDED)

**SIGNED**  
陳志華 CHAN CHI YAN, HENRY  
鐵路發展處處長 (1)  
GOVERNMENT ENGINEER / RAILWAY DEVELOPMENT (1)  
HIGHWAYS DEPARTMENT

18 May 2010  
發出日期 DATE OF ISSUE

**圖則名稱 DRAWING TITLE**  
南港島線(東段) 鐵路條例(第519章) 設定地役權及/或其他永久權利圖則 3頁的3頁  
SOUTH ISLAND LINE (EAST) RAILWAYS ORDINANCE (CHAPTER 519) CREATION OF EASEMENTS AND /OR OTHER PERMANENT RIGHTS PLAN SHEET 3 OF 3